

آهنگ‌های جاودانه برای ویولن

گردآوری و تنظیم:
پیروزان کوهی حبیبی

آهنگ‌های کلاسیک
موسیقی فیلم و ...



جلد دوم +
چاپ دوم



سرشناسنامه	: کوهی حبیبی، پیروزان.
عنوان و نام پدیدآور	: آهنگهای جاودانه برای ویولن / پیروزان کوهی حبیبی.
مشخصات نشر	: تهران: پیروزان کوهی حبیبی، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	: ج: مصور(رنگی)، پارتیسیون؛ ۲۹x۲۲ سم. + یک عدد لوح فشرده.
شابم	: ج: ۱، با لوح فشرده: 979-0-69850-309-9
	: ج: ۲، با لوح فشرده: 979-0-69850-305-1
وضعیت فهرست نویسی	: فایا
یادداشت	: پشت جلد به انگلیسی:
مندرجات	: ج: ۱. آهنگهای آسان. Pirouzan Kouhi Habibi. Eternal Tunes for Violin.
موضوع	: ویولن -- آموزش.
موضوع	: Violin--Instruction and Study
موضوع	: ویولن --آموزش به کودکان و نوجوانان
موضوع	: Violin--Instruction and Study--Juvenile
موضوع	: موسیقی برای ویولن -- پارتیسیون
موضوع	: Violin Music -- Scores and Parts
رده بندی کنگره	: MT ۲۷۴/ک ۹۶۹ ۱۳۹۷
رده بندی دیویی	: [ج] ۷۸۷ / ۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۸۸۶۳۸۰

آهنگهای جاودانه برای ویولن (جلد دوم)

گردآوری، نتنگاری، تنظیم و اجرا: پیروزان کوهی حبیبی
 طراحی جلد: قاسم محمدهادی
 صفحه آرایی: مهران رشاد
 لیتوگرافی: نقش سبز
 چاپ و صحافی: نشانه
 نوبت چاپ: دوم، زمستان ۱۴۰۰
 تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

شابم جلد اول: ISBN :979-0-69850-309-9
 شابم جلد دوم: ISBN :979-0-69850-305-1
 شابم جلد سوم: ISBN :979-0-69850-311-2
 شابم دوره: ISBN :979-0-69850-308-2

حق چاپ و نشر برای نگارنده محفوظ است.

مرکز پخش: ۰۹۳۷۹۹۶۸۷۸۴

Instagram  @Pirouzanmusic



Folder

33	۴۳	.....Moon River
34	۴۴	.....Song from a Secret Garden
35	۴۵	.....For Elise
36	۴۶	.....Romance
37	۴۷	.....Tango to Evora
38	۴۸	.....Hedwig's Theme
39	۴۹	.....Theme from Schindler's List
40	۵۰	.....El Condor Pasa
41	۵۱	.....From the Northern Country
42	۵۲	.....Misirlou
43	۵۳	.....Habanera
44	۵۴	.....Autumn Leaves
45	۵۵	.....Sway
46	۵۶	.....Mariage D'Amour
47	۵۷	.....Lambada
48	۵۸	.....Romeo & Juliet
49	۵۹	.....Game of Thrones
50	۶۰	.....Fiddler on the Roof
51	۶۱	.....Sunrise, Sunset
52	۶۲	.....The Good, the Bad and the Ugly
53	۶۳	.....My Way
54	۶۴	.....The Pink Panther
55	۶۵	.....Pat & Mat
56	۶۶	.....Kickers
57	۶۷	.....Hava Nagila
58	۶۸	.....The Shadow of Your Smile
59	۶۹	.....Waltz
60	۷۰	.....Adagio
61	۷۱	.....Caprice No.24
62	۷۲	.....Besame Mucho
63	۷۳	.....Titanic
64	۷۴	.....Pavane
65	۷۵	.....The Entertainer
66	۷۶	.....El Bimbo



Folder

فهرست

۶	.....پیشگفتار
۸	.....پیرامون کتاب وسی دی صوتی
1	۱۱.....Silent Night
2	۱۲.....Russian Nights
3	۱۳.....Largo
4	۱۴.....Santa Lucia
5	۱۵.....Greensleeves
6	۱۶.....Smile
7	۱۷.....Waves of Danube
8	۱۸.....Yankee Doodle
9	۱۹.....Moscow Nights
10	۲۰.....Carnival of Venice
11	۲۱.....Love is Blue
12	۲۲.....Lullaby
13	۲۳.....Solenzara
14	۲۴.....Yesterday
15	۲۵.....Casatchok
16	۲۶.....Strangers in the Night
17	۲۷.....Tango
18	۲۸.....La Donna e Mobile
19	۲۹.....Hope
20	۳۰.....Conquest of Paradise
21	۳۱.....La Petite Fille de la Mer
22	۳۲.....Godfather
23	۳۳.....The Sound of Music
24	۳۴.....Love Story
25	۳۵.....Papillon
26	۳۶ In the Hall of the Mountain King
27	۳۷.....Dark Eyes
28	۳۸.....(Mvt.2) Scheherazade
29	۳۹.....(Mvt.3) Scheherazade
30	۴۰.....Swan Lake
31	۴۱.....Michael Strogoff
32	۴۲.....Charade

Silent Night

شب بی صدا



Franz Xaver Gruber

♩ = 86

● مراقب تفاوت جای قرار گرفتن انگشت دوم روی سیم‌های ر و لا باشید (دو بکار- فا دیز).



Silent Night یکی از مشهورترین سرودهای کریسمس است که در سال ۱۸۱۸ میلادی توسط آهنگساز اتریشی Franz Xaver Gruber بر روی شعری از Joseph Mohr ساخته شد. شعر اصلی آن به زبان آلمانی بود و رفته رفته به زبان‌های گوناگون برگردانده و در سراسر دنیا اجرا شد.



Largo (from the New World Symphony)

لارگو (تمی از موومان دوم سمفونی دنیای نو)

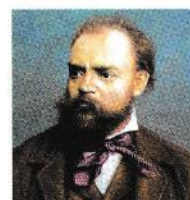


Antonin Dvorak

$\text{♩} = 70$



(۱۸۴۱-۱۹۰۴) Antonin Leopold Dvorak



موسیقیدان ملی‌گرای اهل چک و از برترین آهنگسازان در گردآوری عناصر فولکلوریک و تبدیل آن‌ها به فرم‌های پیچیده کلاسیک بود. از کارهای برجسته‌ی او می‌توان به **۹ سمفونی**، **۱۰ اپرا**، **رقص‌های اسلاوونیک** و **کنسرتو ویولنسل** اشاره نمود. وی سال‌هایی را نیز در امریکا سپری کرد و ایده‌هایش درباره‌ی موسیقی ملی، تأثیر شگرفی بر آهنگسازان آنجا گذاشت. **سمفونی شماره‌ی ۹** در می‌مینور، با عنوان **از دنیای نو** از مشهورترین آفریده‌های اوست.

Greensleeves



فولکلور انگلیسی

$\text{♩} = 96$

D.C.

- چندین بار اولین Track مربوط به پوشه‌ی هر آهنگ در CD را گوش کنید و پس از تمرین فراوان، زمانی که احساس کردید توانایی اجرای قطعه را با ضرباهنگ (تمپو) خواسته شده دارید، دومین Track پوشه را پخش نموده و در نقش تکنواز با آن بنوازید.
- جداسازی قطعات در جلد‌های دوم و سوم این مجموعه، بر پایه‌ی آهنگ‌های غیر ایرانی و آهنگ‌های ایرانی انجام گرفته است. هنرجویان گرامی پس از پایان جلد نخست (آهنگ‌های آسان)، می‌توانند جلد‌های بعد را به صورت هم‌زمان و با نظر استادشان بنوازند.



Greensleeves ملودی فولکلور قدیمی انگلیسی مربوط به قرن شانزدهم است که با اندکی تفاوت، در مدهای گوناگون نظیر مینور ملودیک، مینور تئوریک و دورین اجرا شده است. بعدها دیگر آهنگسازان انگلیسی مانند Ralph Vaughan Williams و Gustav Holst از این تم زیبا در آثار خود بهره جستند.

Waves of Danube

امواج دانوب



Ion Ivanovici

♩ = 130



(۱۸۴۵-۱۹۰۲) Ion Ivanovici

آهنگساز اهل رومانی و رهبر ارکستر نظامی بود. با وجود آثار زیادی که آفرید، امروزه به خاطر والس معروفش **امواج دانوب** از او یاد می‌شود. این آهنگ، نخست در سال ۱۸۸۰ در بخارست منتشر شد. آهنگسازی به نام Emile Waldteufel ارکستراسیون زیبایی برای آن انجام داد و اجرایش در سال ۱۸۸۹ در فستیوال Paris Exposition جایزه گرفت. این قطعه با نام The Anniversary Song نیز شناخته می‌شود.



Eternal Tunes for Violin

Volume 2

Pirouzan Kouhi Habibi

در مجموعه‌ی پیش رو که شامل سه جلد (به همراه CD) می‌باشد، گلچینی از ملودی‌های ماندگار فولکلور ایران و سایر کشورهای جهان، تم‌های مشهور موسیقی کلاسیک، تم‌هایی از فیلم‌ها و انیمیشن‌های خاطره‌انگیز و آهنگ‌های جاودانه از سبک‌های گوناگون گردآوری و برای ویولن تنظیم شده است.

سطح دشواری قطعات جلدهای دوم و سوم این مجموعه کمابیش یکسان بوده و جداسازی آن‌ها بر پایه‌ی آهنگ‌های غیر ایرانی و آهنگ‌های ایرانی انجام گرفته است. هنرجویان گرامی پس از پایان جلد نخست (آهنگ‌های آسان)، می‌توانند جلدهای بعد را به صورت هم‌زمان و با نظر استادشان بنوازند.

باید یادآوری کرد که این کتاب‌ها به تنهایی نباید به عنوان یک متد آموزش ویولن انگاشته شوند، بلکه نواختن آن‌ها می‌تواند برای هنرجویان، همسو با فراگیری متدهای جهانی مرسوم، سودمند باشد.

